



## LITERATUR UND KULTUR AUS DEN DONAULÄNDERN

Wer Europa verstehen will, muss den Donauraum und seine Geschichte(n) kennenlernen: Bereits **zum 11. Mal präsentiert die Donau Lounge** bekannte und junge Autorinnen und Autoren, aktuelle Themen aus den Donauländern, sowie viele Neuerscheinungen in deutscher Sprache.

**Täglich vom 8.-12. November 2023**  
Messe Wien, Halle D, Stand Nr. E38

### DAS SIND WIR IN ZAHLEN

- 5 TAGE • 32 EVENTS
- 74 MITWIRKENDE • 15 LÄNDER
- 41 PARTNER



Franzobel  
© Julia Haimburger

### ÜBER UNS

„Es gibt keinen besseren Ort auf der Buch Wien als die Donau Lounge, um innerhalb von nur fünf Tagen ein so breites Spektrum an Poesie und Prosa, an Schreibweisen und Selbstreflexion aus der ganzen Donauregion zu erleben.“

**Cornelius Hell,**  
Moderator der Donau Lounge

### UNSERE THEMENHIGHLIGHTS

- **TRADUKI ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE; DAS AUSSENMINISTERIUM ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE**
- **THEMEN DER REGION: MINDERHEITEN, KRIEG IN DER UKRAINE, VERGANGENHEIT UND ZUKUNFT**
- **KULTURHAUPTSTADT-QUIZ UND DONAUQUIZ – AUCH FÜR KINDER & JUGENDLICHE**



Lindita Arapi  
© Stephan Boltz

### ÜBER UNS

„Was wäre die europäische Literatur ohne die aufregenden Texte, die aus Ungarn, Kroatien, Bulgarien und der Ukraine, aus Rumänien, Slowenien, der Slowakei und Bosnien-Herzegowina kommen? Na eben.

Wenn man die vergangenen Jahre als Maßstab nehmen darf, kann man jetzt schon prophezeien: Das werden fünf spannende Tage!“

**Günter Kaindlstorfer,**  
Programmkoordinator und Kurator  
der Buch Wien



Drago Jančar  
© Jozse Suhadolnik Delo



Natalja Tschajkowska  
© Volodymyr Tschajkowsy



### VERANSTALTER

**Buch Wien**  
Messe und Festival

**Danube Cultural Cluster**

# DAS PROGRAMM AUF DER DONAU LOUNGE

Moderation: Ariane Afsari, Karin Cervenka, Nadja Grössing, Cornelius Hell, Erwin Köstler, Tanja Krombach, Zoltán Lesi, Márton Méhes, Manfred Müller, Petra Nagenkögel, Johanna Öttl, Regina Rusz, Annemarie Türk, Andreas Wenninger

## Mittwoch, 8. November

19.30 LANGE NACHT DER BÜCHER  
Eröffnung der Donau Lounge 2023

## Donnerstag, 9. November

11 Schön-blau-rätselhaft: Donauquiz –  
Für Kinder und Jugendliche empfohlen

12 Sabine Gruša (DE) EIN LEBEN IN DER FREIHEIT DES WORTES.  
Jiří Gruša (CZ) zum 85. Geburtstag

DAS AUSSENMINISTERIUM ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE:

13 UNTERWEGS IM DONAU RAUM UND IN DER WELT. PRÄSENTATION  
DER PUBLIKATION MIT DEN AUTOR:INNEN **Gertraud Klemm**  
(AT) und **Daniel Wisser** (AT)

14 Zoltán Danyi (HU) ROSENROMAN

DAS AUSSENMINISTERIUM ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE:

15 PODIUMSDISKUSSION DER ÖSTERREICH-BIBLIOTHEKEN UND  
DES OeAD-KOOPERATIONSBÜROS LEMBERG ZU DEM THEMA  
„Spurensuche Ukraine“

TRADUKI ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE

16 Bojan Savić Ostojić (RS) NICHTS GEHÖRT NIEMANDEM

17 Drago Jančar (SI) ALS DIE WELT ENTSTAND

## Freitag, 10. November

11 Natalja Tschajkowska (UA)  
ALL DIE FRAUEN, DIE DAS HIER ÜBERLEBEN

TRADUKI ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE

12 Lindita Arapi (AL) ALBANISCHE SCHWESTERN

13 Tatjana Gromača (HR) DIE GÖTTLICHEN KINDCHEN

14 Julia Stattin (AT) & Katharina Strasser (AT) et al. HIER IST  
LITERATUR! REISEN ZU LITERARISCHEN ERINNERUNGORTEN IN  
NIEDERÖSTERREICH

15 DIE ZUKUNFT DER HELDEN. NATIONALDICHTER IM DONAU RAUM

16.30 DONAU LOUNGE COMMUNITY & NETWORKING UMTRUNK

19 Abendprogramm im Café Wilhelm  
DIE ZUKUNFT DER HELDEN. NATIONALDICHTER IM DONAU RAUM

## Samstag, 11. November

10.15 Pavol Rankov (SK): DER KLEINE DONAU KRIEG

TRADUKI ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE

11 Mojca Kumerdej (SI) UNTER DIE OBERFLÄCHE

12 Vinko Möderndorfer (SI) DIE ANDERE VERGANGENHEIT

13 Klemens Renoldner (AT) GESCHICHTE ZWEIER ANGEKLAGTER

LENINS ERBE IM ÖSTLICHEN EUROPA – PODIUM ANLÄSSLICH  
DER NEUERSCHEINUNG: **Verena Moritz – Hannes Leidinger**  
(AT) LENIN. DIE BIOGRAFIE. EINE NEUBEWERTUNG

15 István Örkény (HU) REBELLION IN DER NUSSSCHAL

16 THE CONTINENTAL LITERARY MAGAZIN  
Präsentation mit **Franzobel** (AT) und **Anita Moskát** (HU)

DAS AUSSENMINISTERIUM ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE:

17 17 MENSCH / NATUR / KÜNSTLICHE INTELLIGENZ: IN WELCHER  
WELT WOLLEN WIR 2040 LEBEN?

18 Georgi Bardarov (BG) ABSOLVO TE

19 Abendprogramm im Collegium Hungaricum Wien  
THE CONTINENTAL LITERARY MAGAZINE mit **Anita Moskát**  
(HU), **Franzobel** (AT) & **Michal Hvorecký** (SK)

## Sonntag, 12. November

10.15 EUROPÄISCHE KULTURHAUPTSTÄDTE IM DIALOG. VESZPRÉM-  
BALATON 2023 UND BAD ISCHL-SALZKAMMERGUT 2024

11 LOCATING THE FUTURE **Friedrich Faulhammer** (AT) und  
**Sebastian Schäffer** (AT) im Gespräch

12 **Marcin Wiatr** (PL) LITERARISCHER REISEFÜHRER GALIZIEN.  
UNTERWEGS IN POLEN UND DER UKRAINE

DAS AUSSENMINISTERIUM ZU GAST AUF DER DONAU LOUNGE:

13 **Elke Atzler** (AT) und **Manfred Müller** (AT)  
WOT DA FUTURE: LITERARISCHE DIALOGE

14 SCHREIBART AUSTRIA AUTOR:INNEN IM DIALOG MIT  
**Andreas Unterweger** (AT) & **Marie Gamillscheg** (AT)

15 Petr Stančík (CZ) DIE VERJÄHRUNG

14 **Daniela Strigl** (AT) im Gespräch mit der Autorin  
**Sasha Salzmann** (AT)

### KOOPERATIONSPARTNER:



VERLAGSPARTNER: WIESER VERLAG, SUHRKAMP VERLAG, ETA VERLAG, ZSOLNAY VERLAG, HAYMON VERLAG, WEIDLE VERLAG, EDITION STROUX, DANUBE BOOKS VERLAG, WALLSTEIN VERLAG, RESIDENZ VERLAG, SONDERZAHL VERLAG, ANTHEA VERLAG, HOLLITZER VERLAG, LITERATUREDITION NIEDERÖSTERREICH